

**NGAI KÖNRÀÑ WÈR ÖT III – C  
CHÚA NHẬT III MÙA CHAY – C**  
**Màl tìs lăh bồ sørörp bøta töngklàs.**  
*Thống hối tội là bí quyết để được cứu độ.*

Yàng něh crønggøs ală bøta mơ kòn-bønus, jõh ală bøta bõh sørörp gen bønë-bønài mơ hàng niäm lóm, tài bõh dø ală bøta crønggøs Yàng ơn têl bøta niäm ò jõh lôi Khai dê.

*Thiên-Chúa dựng nên muôn vật và con người, mọi sự từ ban đầu đều tốt lành và đẹp đẽ, bởi vì nơi các tạo vật Thiên-Chúa ghi dấu sự tốt lành vô cùng của Người.*

Kroi-is ngăn kòn-bønus lăh rùp Yàng, tài bõh Yàng něh crønggøs kòn bønus đòm be Khai.

*Đặc biệt nhất con người là hình ảnh Thiên-Chúa, bởi vì Thiên-Chúa dựng nên con người giống như Ngài.*

Behõ tàng rùp lài sørörp ngăn kòn-bønus dê lăh rùp ò tìs-bìr, hàng niäm, bønë-bønài.

*Nên hình ảnh đầu tiên của con người là hình ảnh vô tội, tốt lành và đẹp đẽ.*

Møya pølai ngăn ! Rùp sørörp hõ něh rõh, tài bõh kòn-bønus něh lõh tìs, lõh sölöng-sölàng jõh ală bøta niäm Yàng něh ơn, kòn bønus gojèng iõh-pødõh bõh tìs.

*Nhưng tiếc thay ! Hình ảnh ban đầu ấy đã mất đi, vì con người đã phạm tội, làm xáo trộn tất cả những sự tốt đẹp Thiên-Chúa đã thiết đặt, con người trở nên xấu xa do tội.*

Rølau jõh, tìs lõh gólik bàr cồng nha dồng, hõ lăh kòn-bønus pal jê-yän tam tǔ gäm kis, mơ düt-ndøl gen päl chốt.

*Hơn nữa, tội sinh ra hai hậu quả lớn, đó là con người phải đau khổ khi còn sống, và cuối cùng thì phải chết.*

Bàr cồng nha pal ngót do kòn-bønus ò røgøi lõh be loi làng klàs, băñ đøs lăh jai pha.  
*Hai hậu quả đáng sợ này con người không làm sao để thoát, chứ đừng nói là thăng nổi.*

Kòn bønus düt gùng, ò tăng làng lòt, ò tăng cau loi làng kønðøm tai.  
*Con người cùng đường, không còn biết đi đâu, không còn biết trông cậy vào ai nữa.*

Mìng gäm dùl gùng lóm, hõ lăh Bøta töngklàs Yàng dê.  
*Chỉ còn một con đường duy nhất mà thôi, đó là ơn cứu độ của Chúa.*

Sră-goh ngai do něh đđos bōh ngài tus đđos rĕp, tam tǔ lōh tìs gen kòn-bônuus kong gōs dī-góna tìs dê, yōu be làng bol Israel yau òr gōs dī-góna lōgar Ejiptô in, bòl glar kalke ngän, ò rōgoi làng dō klàs dilăh ò gēh Yàng tóngklàs.

*Kinh thánh hôm nay nói từ xa cho đến gần, khi con người phạm tội thì con người làm nô lệ cho tội, giống như dân tộc Israel thời xưa làm nô lệ cho nước Ai Cập, trăm bê đau khổ, không thể nào trốn thoát được nếu không được Thiên-Chúa cứu thoát.*

Bōh ḡit răc dăm mơ Yàng tàng Yàng něh tōrlik tē pràn kooldăng làng tóngklàs bōh rài dī-góna, gēh kis khăt-gōbōh jăt nùs wōl kōn bol khai dê.

*Nhờ biết câu khẩn với Thiên-Chúa nên Chúa đã ra tay mạnh mẽ để cứu thoát khỏi kiếp nô lệ, được sống tự do như lòng mong ước của họ.*

Ngai do Kōnràñ Jesu sôr cau Jude màl tìs, dilăh ò gen rōp kong chōt rōh be rà cau něh kong gōsōt tam rōnàng hō.

*Đức Giêsu hôm nay thúc giục người Do Thái ăn năn tội, nếu không thì họ sẽ bị huỷ diệt như nhiều người Do Thái bị giết trong thời đó.*

Yàng kōp gōn dō kòn-bônuus dùl bōta mơ ò kōp gōn sùm, hō lăh bōta màl tìs, be cau tăm chi kōp plai bōh tōm chi něh tăm, ò màl tìs gen Yàng rōp sāng-sorbì kòn-bônuus tam ôs rài rài, tam hō pal nīm răc mơ rōkiăt sê.

*Thiên-Chúa chờ đợi nơi con người một điều không phải là chờ mãi : đó là sự ăn năn tội, như người trồng cây chờ quả từ cây đã trồng. Không ăn năn thì Thiên-Chúa sẽ ruồng bỏ con người trong lửa đói đói, nơi đó con người sẽ khóc than và nghỉến răng.*

Bồ sōnrōp làng kòn-bônuus gēh tóngklàs lăh ḡit màl tìs mơ mhar rē wōl mơ Yàng.

*Đầu mối để cho con người được cứu độ là biết thống hối và mau mắn trở về cùng Chúa.*

Lm. Fx. K'Brel